

2. 間接補語人称代名詞(間接目的語 一般に日本語としては「～に」にあたる)

間接補語人称代名詞(間接目的語代名詞)の形

	単数		複数	
一人称	mi	私に	ci	私達に
二人称	ti	君に	vi	君たちに
三人称	gli	彼に(それに【男性形】)	loro(gli)	彼らに(それらに)
	le	彼女に(それに【女性形】)	loro(gli)	彼女らに(それらに)
	Le	貴方に	loro(gli)	貴方たちに

例) (人称代名詞間接目的語) (間接補語人称代名詞を使って)

Marioに言う

Dico a Mario.

Marioを代名詞に変えると

Gli dico.

私達はMariaに電話をします。

私達は彼女に(補語人称代名詞)電話をします

Telefoniamo a Maria.

Le telefoniamo.

父は子供に自転車を買ってあげます

父は彼に自転車を買ってあげます

Il padre compra una bicicletta a suo figlio.

Il padre gli compra una bicicletta.

ロッシさん、ピアンキさんを(あなたに)紹介します

Signor Rossi, presento il signor Bianchi a Lei. (あなたにを強調 = あまり使わない)

Signor Rossi, Le presento il signor Bianchi.

私はそのバッグが好きです。

Quella borsa piace a me.

(私を強調した言い方)

Mi piace quella borsa.

(普通の言い方)

私は両親に花をプレゼントします。

lo regalo dei fiori ai miei genitori.

Regalo loro dei fior *

Gli regalo dei fiori.

* loroは動詞の後におかれます

	強調形	一般形	強調形
mi	a me	Mi interessa un film giallo.	A me interessa un film giallo.
ti	a te	Ti piace la macchina sportiva ?	A te piace la macchina sportiva ?
gli	a lui	Gli piacciono i gelati.	A lui(Mario) piacciono i gelati.
le	a Lei	Le consiglio questo colore.	A Lei, consiglio questo colore.
ci	a noi	Ci piace questa birra.	A noi, piace questa birra.
vi	a voi	Vi piace andare in macchina.	A voi piace andare in macchina.
gli	a loro	Gli piace molto l'estate.	A Mario e Marco piace molto l'estate.

間接補語人称代名詞の文章使用例

- (1)人 Vi scrivo domani. 貴方たちに明日手紙を書きます。
- Lui le regala una borsetta. 彼は彼女にハンドバックをプレゼントします
- Gli dico di venire in fretta. 彼に(また彼等に)早く来るように言います。
- Mi piacciono le pere. 私は梨が好きです。
- Le interessa quella blusa ? あのブラウスにご興味がありますか
- Quella macchina mi sembra cara. その車は高いと思われる(高そうだ)
- Le presento la signora Sato. 貴方に佐藤夫人をご紹介します。
- (2)不定詞 Penso di regalargli un orologio. 彼に時計をプレゼントしようと思う。
- Cominciano a spiegarmi i fatti. 私に事実を話し始める
- Finisce di telefonarle. 彼女に電話するのを(彼は)終える。
- (3)補助動詞 + 不定詞
- Posso offrirti qualcosa ? (= Ti posso offrire qualcosa ?)
- Signora, sa dirmi(=mi sa dire) quando comincia lo spettacolo ?
- Mi puoi passare (=Puoi passarmi) quel piatto di insalata ?

Voglio regalarti (= Ti voglio regalare) una cosa.